



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI FERRARA  
EX LABORE FRUCTUS



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA  
dipartimento di architettura

INVITO

**MARTEDÌ 18 GIUGNO 2013** ore 16.00

Palazzo Tassoni Estense  
Dipartimento di Architettura  
Università degli Studi di Ferrara  
Via della Ghiara, 36

decima edizione

PREMIO INTERNAZIONALE

**ARCHITETTURA SOSTENIBILE**  
*PROGETTI E COSTRUZIONI CON CRITERI ECOCOMPATIBILI*



10th  
Anniversary

PREMIO INTERNAZIONALE  
  
ARCHITETTURA  
SOSTENIBILE  
FASSA BORTOLO



GIURIA

Presidente:  
**Thomas Herzog**

Membri:  
**Erik Bystrup**  
**Glenn Murcutt**  
**Nicola Marzot**  
**Antonello Stella**

Segretario:  
**Gianluca Minguzzi**

Ente Banditore:  
Dipartimento  
di Architettura,  
Università  
degli Studi di Ferrara

La cerimonia di consegna del Premio Internazionale Architettura Sostenibile vuole essere un'importante occasione di confronto su tematiche architettoniche innovative e sperimentali attraverso la presentazione di progetti ed esperienze internazionali.

ore 16.00 CERIMONIA DI PREMIAZIONE DELLA DECIMA EDIZIONE  
DEL PREMIO INTERNAZIONALE ARCHITETTURA SOSTENIBILE

SALUTI DI BENVENUTO

**Roberto Di Giulio**, Direttore del Dipartimento di Architettura,  
Università degli Studi di Ferrara

**Paolo Fassa**, Presidente Fassa S.p.A.

**Gianni Pirani**, Presidente Ordine degli Architetti, Pianificatori,  
Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Ferrara

ore 16.30 PREMIAZIONE DELLA DECIMA EDIZIONE DEL PREMIO

**Marcello Balzani**, Direttore del DIAPReM, Dipartimento  
di Architettura, Università degli Studi di Ferrara



ore 16.45 PRESENTAZIONE PROGETTI VINCITORI E PROGETTI MENZIONATI

**Thomas Herzog** Thomas Herzog Architekten - Monaco, Presidente Giuria Premio Internazionale Architettura Sostenibile  
**Motivazioni delle scelte di giuria e conferimento dei premi**

OPERE REALIZZATE DA PROFESSIONISTI

Medaglia d'Oro : **Hathigaon. Case per elefanti e loro custodi** - *Progetto di* RMA Architects, Mumbai - India

Medaglie d'Argento: **Centro Civico Roberto Gritti** - *Progetto di* DAP Studio (Elena Sacco, Paolo Danelli) + Paola Gianconia, Milano - Italia  
**Scuola di cucina in un antico macello** - *Progetto di* SOL89 (María González y Juanjo López de la Cruz)  
Siviglia - Spagna

Menzioni d'Onore : **Alloggi Morerava** - *Progetto di* AATA Arquitectos, Providencia, Santiago - Chile  
**LifeCycle Tower One** - *Progetto di* Architekten Hermann Kaufmann ZT GmbH, Schwarzach - Germania  
**Uffici Sugoroku** - *Progetto di* Met Architects, Gifu - Giappone  
**Sede Agenzia Andalusia dell'Energia** - *Progetto di* Ruiz-Larrea & Asociados, Madrid - Spagna  
**RMIT Design Hub** - *Progetto di* Sean Godsell Architects, Melbourne - Australia  
**Padiglione Galileo** - *Progetto di* Studio 804, Lawrence - USA  
**Edifici residenziali sociali a Mieres** - *Progetto di* Temperaturas Extremas, Madrid - Spagna

PROGETTI ELABORATI COME TESI DI LAUREA

Medaglia d'Oro : **Architettura del sale** - *Progetto di* Alberto Maria Ficele, Francesco Garofoli, Sara Lagna, Vincenzo Salerno, Daniele Spirito, Francesco Vurchio - Politecnico di Bari - Facoltà di Architettura - *Relatori* Antonella Zattera, Rossana Carullo

Medaglie d'Argento: **Vivere la città. Strategie di riqualificazione dei quartieri ATER Pescara** - *Progetto di* Alessandra Alimonti, Vincenza De Vincenziis - Università degli Studi di Chieti-Pescara "G. D'Annunzio" - Facoltà di Architettura  
*Relatori* Susanna Ferrini, Massimo Angrilli

**Brindisi 2050: rigenerare il tempo/far riemergere l'idrologia** - *Progetto di* Irene Toselli - Harvard Graduate School of Design, USA - Landscape Architecture - *Relatore* Anita Berrizbeitia

Menzioni d'Onore: **Riqualificazione e riassetto funzionale dell'area portuale di Ancona e approfondimento di un quartiere residenziale nell'area ex-Fincantieri** - *Progetto di* Margherita Gavazzi - Università degli Studi di Roma "La Sapienza" - Facoltà di Architettura - *Relatore* Roberto Cherubini

**Protezione leggera. Progetto di una struttura protettiva temporanea, adattabile e reversibile per il sito archeologico di Nora** - *Progetto di* Elia Tomat, Marco Zerbi - Politecnico di Milano - Scuola di Architettura e Società  
*Relatori* Andrea Campioli, Elisabetta Rosina e Alessandra Zanelli

ore 18.00 LECTURE. Rahul Mehrotra (RMA Architects), Mumbai - India

ore 19.00 CONCLUSIONI. Seguirà rinfresco a buffet



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA  
dipartimento di architettura

Il Dipartimento di Architettura dell'Università degli Studi di Ferrara e Fassa S.p.A.  
hanno il piacere di invitarLa alla cerimonia di consegna del  
**PREMIO INTERNAZIONALE ARCHITETTURA SOSTENIBILE** decima edizione 2013



Martedì 18 Giugno 2013 ore 16.00 Palazzo Tassoni Estense - Dipartimento di Architettura, Università degli Studi di Ferrara



TUTTI I PARTECIPANTI RICEVERANNO  
UNA COPIA DELLE PUBBLICAZIONI:

ARCHITETTURE PER UN TERRITORIO SOSTENIBILE

PREMIO INTERNAZIONALE ARCHITETTURA SOSTENIBILE  
DECIMA EDIZIONE - Progetti premiati

L'iscrizione dà diritto all'accesso ai lavori e alla documentazione tecnica. A tal fine è necessario confermare la propria presenza **entro sabato 15 giugno 2013** alla segreteria organizzativa: [eventimkt@unimark4.it](mailto:eventimkt@unimark4.it) - fax 059356096

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 D. Lgs. 196/2003.

FASSA S.p.A. - TITOLARE DEL TRATTAMENTO - AVVALENDOSI DEL SUPPORTO OPERATIVO DI UNI PUBBLICITÀ & MARKETING s.a.s. DICHIARA CHE I DATI PERSONALI FORNITI CON QUESTA SCHEDA DI PARTECIPAZIONE SONO RACCOLTI PER CONSENTIRE LA REGISTRAZIONE DEI PARTECIPANTI ALL'EVENTO. INOLTRE I DATI PERSONALI, CON IL CONSENSO DELL'INTERESSATO, POTRANNO ESSERE UTILIZZATI PER L'INVIO DI MATERIALE INFORMATIVO E COMMERCIALE SU PRODOTTI E SERVIZI, SALVO RICHIEDERE LA RETTIFICA O LA CANCELLAZIONE DEGLI STESSI SCRIVENDO A: FASSA S.p.A. congressi@fassabortolo.it



La costituzione del Premio Internazionale “Architettura Sostenibile” in collaborazione con Fassa S.p.A. è un prestigioso esempio del ruolo che un partner industriale può sviluppare con una istituzione universitaria. Il Premio Internazionale, che nel 2013 giunge alla sua decima edizione, è cresciuto negli anni parallelamente alla sempre maggiore diffusione di una coscienza collettiva e tecnica. Solo la tenacia e la ferma convinzione di contribuire a sviluppare un momento di conoscenza e confronto hanno permesso il raggiungimento dell’ambizioso obiettivo di essere identificato come uno dei premi sulla sostenibilità più prestigiosi a livello europeo.

Per maggiori informazioni: [www.premioarchitettura.it](http://www.premioarchitettura.it) - [premioarchitettura@unife.it](mailto:premioarchitettura@unife.it)



Il Centro “Architettura>Energia” svolge attività di ricerca e di consulenza progettuale finalizzate all’innalzamento dell’efficienza energetica e della qualità ambientale degli edifici, sia nell’ambito delle nuove costruzioni, sia nel recupero e restauro degli edifici esistenti, anche nei casi di elevati valori testimoniali. Il Centro si occupa in particolare dell’elaborazione di indirizzi progettuali dalla scala edilizia a quella urbana, di ricerca applicata relativa agli impianti speciali e alle tecnologie alimentate da fonti energetiche rinnovabili, di direzione scientifica, promozione e organizzazione di attività formative. Ha sede presso il Dipartimento di Architettura dell’Università degli Studi di Ferrara.

Centro Architettura>Energia - [www.unife.it/centro/architetturaenergia](http://www.unife.it/centro/architetturaenergia)



FASSA S.p.A. - Via Lazzaris, 3 - 31027 Spresiano (Treviso) Italy - Tel. 0422 7222 - Fax 0422 887509  
[www.fassabortolo.com](http://www.fassabortolo.com) - [congressi@fassabortolo.it](mailto:congressi@fassabortolo.it)